

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига», 2 этап, 2021 г.

Направление: «170. Международное частное право и процесс»

Время выполнения задания – 180 мин.

Максимальный балл – 100.

Задания 1-10 (10 баллов).

Read the titles of international normative documents listed below and identify which of them relate to the subject of Private International Law and which of them do not. If, in your opinion, a document relates to the subject of Private International Law, right down the word «True». If, in your opinion, a document does not relate to the subject of Private International Law, right down the word «False».

1.	UNCITRAL Model Law on International Commercial Mediation and International Settlement Agreements Resulting from Mediation
2.	United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit
3.	Convention on International Interests in Mobile Equipment
4.	Convention on Cybercrime
5.	Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
6.	UNIDROIT Legislative Guide on Intermediated Securities
7.	Basel Convention on the Control of Transboundary Movements of Hazardous Wastes and their Disposal
8.	Minamata Convention on Mercury
9.	ICC Force Majeure and Hardship Clauses
10.	Council of Europe Convention on preventing and combating violence against women and domestic violence

Задания 11-20 (10 баллов).

Choose among the three answers suggested to you below for each of the emptied sentence member the one you consider correct for making the sentence meaningful. Write down a selected word or expression into a table.

11.	Where the investor claims that the host State has violated an applicable investment treaty, often the investor either no longer owns or controls its protected investment or is no longer incentivized to maintain it. It may be because the investment was, to the benefit of the State or a third party. a. destroyed b. expropriated c. nationalized
-----	--

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига», 2 этап, 2021 г.

12.	<p>By applying blockchain technology to contracts, they would be not only self-executing and self-enforcing, without any need for intermediaries but, in addition, every transaction would be automatically recorded in the distributed database.</p> <p>a. smart b. sales c. consumer</p>
13.	<p>The European Insolvency Regulation incorporates the so-called into its regulatory text, thus codifying the solution proposed by AG Jacobs in the Eurofood case which entails the application of “a test in which the attributes of transparency and objective ascertainability are dominant”.</p> <p>a. PRIMA test b. Salini test c. COMI test</p>
14.	<p>Some of the International Commercial Courts were established to facilitate specific major commercial development projects whose success largely depends on foreign investment. National legislators apparently recognized that regular national courts do not provide an adequate forum for the settlement of potential disputes that may arise out of such projects.</p> <p>a. foreign b. transnational c. economic</p>
15.	<p>Cross-border consumer contracts concluded online are based on various technical solutions, of which the two most common are , i.e. sites allowing for the conclusion of a transaction by the consumer without active acceptance of the terms of the contract concluded, most typically under a hyperlink on one of the subpages of a given portal; and click-wrap, requiring clicking on the transaction terms acceptance field before getting consent to conclude the transaction.</p> <p>a. snap-wrap b. press-wrap c. browse-wrap</p>
16.	<p>Generally, there is a debate about which of the following two regulatory approaches is superior: ... or regulatory competition. The European Model Companies Act (EMCA) combines these two approaches. EMCA is not mandatory, because Member States are not bound to follow EMCA. Thus EMCA can promote regulatory competition among Member States, but at the same time can act as a tool for of the companies acts of Member States.</p> <p>a. harmonization b. unification c. approximation</p>
17.	<p>The principle is frequently used as the foundation for secondary legislation aiming to realise the EU internal market. Its main feature is that one Member State (the home Member State) issues the necessary authorisation, licence, permit, diploma or the like to conduct an activity, and other Member States (the host Member States) should recognise that authorisation.</p>

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига», 2 этап, 2021 г.

	a. country-of-registration b. country-of-origin c. country-of-nationality
18.	Various arbitral rules expressly empower tribunals to order the parties to produce documents within their control. The same rules are, however, largely silent in relation to documents held by third parties. This is indeed unsurprising; although the parties have agreed to abide by the and to bestow certain powers on the tribunal by agreeing to arbitrate, these arbitral rules cannot be applied to third parties without their consent. a. procedural rules b. substantive rules c. applicable rules
19.	It is difficult to accept the idea that arbitration clauses fall entirely outside the scope of the CISG. At the same time, the legislative history does not provide support for an assumption that the CISG was meant to apply to all aspects of arbitration agreements, in particularly, their a. legal validity b. formal validity c. material validity
20.	The majority of the ordinary contractual seem quite inefficient in relation to pre-contracts. It cannot be excluded that they so far are applicable in some situations, but as the main rule they will not be considered at all as their usefulness is very limited. The reason for this is the distinctive character of the pre-contract. Its nature is to be informal and in many ways non-binding, but it is nevertheless a contract although very different from most other contracts. a. instruments b. remedies c. tools

Задание 21 (20 баллов).

Прочитайте определения понятий, указанные ниже. Напишите понятие, соответствующее определению, на русском языке, а рядом аналогичное понятие на английском языке.

1.	A person that in the course of a business or other regular activity maintains securities accounts for others or both for others and for its own account and is acting in that capacity (according to the Hague Convention 2006)
2.	Распространяемая в любой форме, с помощью любых средств информация о физическом или юридическом лице, товарах, идеях или начинаниях, которая предназначена для неопределенного круга потребителей и призвана формировать или поддерживать интерес к физическому или юридическому лицу, товарам, идеям или начинаниям и способствовать реализации товаров, идей и начинаний (в соотв. с Соглашением СНГ 2003 г.)
3.	Any decision on the merits given by a court, whatever it may be called, including a decree or order, and a determination of costs or expenses by the court (including an officer of the court) (according to the Hague Convention 2005)

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига», 2 этап, 2021 г.

4.	Договор, в соответствии с которым арендодатель приобретает имущество для передачи в аренду по договору финансовой аренды (в соотв. с Типовым законом УНИДРУА 2008 г.)
5.	A person who, by reason of an impairment or insufficiency of his or her personal faculties, is not able to support him or herself (according to the Hague Convention 2007)
6.	Соглашение между двумя или более сторонами, которое предусматривает одно или более из следующих действий: 1) чистый расчет по платежам, причитающимся в одной и той же валюте на одну и ту же дату, будь то путем новации или каким-либо иным способом; 2) в случае несостоятельности или иного неисполнения одной из сторон – прекращение всех незавершенных сделок по их восстановительной или справедливой рыночной стоимости, пересчет соответствующих сумм в единую валюту и их сальдирование с выплатой разницы одной из сторон другой (в соотв. с Типовым законом ЮНСИТРАЛ об обеспеченных сделках 2016 г.)
7.	A contract concluded between one party (the first party) and another party (the second party) pursuant to which: (a) the first party may or will assign to the second party receivables arising from contracts of sale of goods made between the first party and its customers (debtors) other than those for the sale of goods bought primarily for their personal, family or household use; (b) the second party is to perform at least two of the following functions: finance for the first party, including loans and advance payments; maintenance of accounts (ledgering) relating to the receivables; collection of receivables; protection against default in payment by debtors; (c) notice of the assignment of the receivables is to be given to debtors (according to the Ottawa Convention 1988)
8.	Один или несколько арбитров, рассматривающих спор в международном коммерческом арбитраже (в соотв. с Арбитражным регламентом МТП)
9.	The occurrence of an event or circumstance that prevents or impedes a party from performing one or more of its contractual obligations under the contract, if and to the extent that that party proves: a) that such impediment is beyond its reasonable control; and b) that it could not reasonably have been foreseen at the time of the conclusion of the contract; and c) that the effects of the impediment could not reasonably have been avoided or overcome by the affected party (according to the ICC regulation)
10.	Летательный аппарат, поддерживаемый в атмосфере за счет взаимодействия с воздухом, отличного от взаимодействия с воздухом, отраженным от поверхности земли или воды (в соотв. с ВК РФ)

Задание 22 (20 баллов).

Прочитайте коллизионные нормы, указанные ниже. Напишите формулу прикрепления, содержащуюся в привязке данной коллизионной нормы, на русском языке, и аналогичную формулу прикрепления на латинском языке.

1.	Право физического лица заниматься предпринимательской деятельностью без образования юридического лица в качестве индивидуального предпринимателя определяется по праву страны, где такое физическое лицо
----	--

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига», 2 этап, 2021 г.

	зарегистрировано в качестве индивидуального предпринимателя
2.	Установление и оспаривание отцовства или материнства определяется по законодательству Договаривающейся Стороны, гражданином которой ребенок является по рождению
3.	При отсутствии соглашения сторон о подлежащем применению праве к договору страхования применяется право страны, где на момент заключения договора находится место жительства или основное место деятельности страховщика
4.	В случае, если полномочие предоставлено представителю для ведения дела в третейском суде, применяется право страны, где проводится третейское разбирательство
5.	Допустимость уступки требования, отношения между новым кредитором и должником, условия, при которых это требование может быть предъявлено к должнику новым кредитором, вопрос о надлежащем исполнении обязательства должником определяются по праву, подлежащему применению к требованию, являющемуся предметом уступки
6.	К обязательствам, возникающим вследствие причинения вреда, применяется право страны, где имело место причинение вреда, послужившего основанием для требования о его возмещении
7.	Право собственности и иные вещные права на ценные бумаги определяются по праву страны, где эти ценные бумаги находятся
8.	Возникновение и прекращение права собственности и иных вещных прав по сделке, заключаемой в отношении находящегося в пути движимого имущества, определяются по праву страны, из которой это имущество отправлено
9.	Вопрос о допустимости акцепта в части суммы или о том, обязан ли держатель или нет принять частичный платеж, решается по закону той страны, в которой должен быть совершен платеж по переводному векселю
10.	Если представительство основано на договоре, отношения между представляемым и представителем определяются по праву, выбранному ими по соглашению между собой при заключении договора или в последующем

Задание 23 (20 баллов).

Please, choose from the right column of the table below an expression that will make each sentence from the left column meaningful. Right down a letter corresponding to the selected expression and a connecting factor in Latin language corresponding to the selected expression.

№№ п/п	Sentences	Expressions
1.	Where legal separation is converted into divorce, the law applicable to divorce shall be.....	(a) where the assets of the trust are located

Олимпиада студентов и выпускников «Высшая лига», 2 этап, 2021 г.

2.	If the creditor, in order to obtain maintenance from the debtor, has seised the competent authority of the State where the debtor has his habitual residence,.....	(b) of the habitual residence of the child
3.	In default of a law declared applicable by the parties under the conditions provided in the preceding Article, a sale shall be governed by the domestic law of the country.....	(c) of which at the time of his death the deceased was a national
4.	Where no applicable law has been chosen, a trust shall be governed by the law.....	(d) the law applied to the legal separation
5.	The law applicable to all the requirements, if any, for perfection of a disposition of securities held with an intermediary is the law in force in the State or, if the account agreement expressly provides that another law is applicable to such issue, that other law	(e) in which the vendor has his habitual residence at the time when he receives the order
6.	The attribution or extinction of parental responsibility by operation of law, without the intervention of a judicial or administrative authority, is governed by the law of the State.....	(f) under whose law the relevant intermediary is incorporated or otherwise organised at the time the written account agreement is entered into
7.	If the spouses do not have their habitual residence in the same State, nor have a common nationality, their matrimonial property regime is governed by the internal law of the State.....	(g) with which, taking all circumstances into account, it is most closely connected
8.	Succession is governed by the law of the State.....	(h) where the transaction was concluded
9.	If the applicable law to the duties, if any, of an intermediary to a person other than the account holder who asserts in competition with the account holder or another person an interest in securities held with that intermediary is not determined, that law is the law in force in the State, or the territorial unit of a Multi-unit State, or, if there is no such agreement, at the time the securities account was opened	(i) expressly agreed in the account agreement as the State whose law governs the account agreement
10.	The validity of a transaction entered into between a third party and another person who would be entitled to act as the child's legal representative is governed by the law of the State.....	(j) the law of the forum shall apply

Задание 24 (20 баллов).

Решите предложенную задачу, дав развернутый ответ на все поставленные к ней вопросы (на русском языке). Ответ на каждый поставленный вопрос предполагает определение формулы ответа и приведение аргументации со ссылкой на нормативно-правовые акты.

Между российским предприятием и монгольской компанией был заключен договор купли-продажи, по условиям которого монгольская компания обязалась поставить партию кожаных пальто на условиях DAP (Иркутск) ИНКОТЕРМС-2020. Оплата товара должна была быть произведена после его приемки по количеству и качеству покупателем. В акте приемки товара было установлено, что часть партии кожаных пальто не соответствует тем требованиям к характеристикам и качеству кожи, которые стороны согласовали в договоре. Российское предприятие-покупатель потребовало заменить товар, не соответствующий согласованным в договоре стандартам качества, монгольская компания-продавец ответила отказом. Применимое право сторонами договора выбрано не было. Договор также не содержал ни пророгационного соглашения, ни арбитражной оговорки. Российское предприятие обратилось в российский арбитражный суд с иском к монгольской компании. По мнению истца, к данному договору должны применяться нормы российского права, в частности, нормы Венской конвенции ООН 1980 г. о договорах международной купли – продажи товаров (далее – Венская конвенция) как составной части российской правовой системы. Ответчик же выдвигал свои возражения на основе того утверждения, что, по его мнению, применимым правом должно быть монгольское гражданское право.

(* Справочно: между Российской Федерацией и Монголией заключен Договор о правовой помощи и правовых отношениях по гражданским и уголовным делам от 20 апреля 1999 г. в ред. от 12 сентября 2002 г., вступивший в силу в новой редакции с 11 апреля 2008 г. Договор 1999 г. содержит и коллизионные, и юрисдикционные нормы. И Россия, и Монголия являются участницами Венской конвенции.

- 1) правомерно ли установлена юрисдикция российского арбитражного суда и на основании каких норм она будет определяться в данном случае?
- 2) какие коллизионные нормы применит российский арбитражный суд в данном случае и какое материальное право выберет в данном случае?
- 3) будет ли применяться российским арбитражным судом Венская конвенция в данном случае?
- 4) может ли решение российского арбитражного суда быть исполнено в Монголии в данном случае?